

Чл. 50.³⁸⁾ България се задължава да даде на всички жители на България, безъ разлика на рождение, народност, езикъ, раса или вѣра, пълна защита на живота и свободата имъ.

Всички жители на България ще имат право свободно да упражняватъ, както публично така и частно, всѣка религия или вѣрване, които не сѫ несъвмѣстими съ обществения редъ и добритѣ нрави.

Art. 50. La Bulgarie s'engage à accorder à tous les habitants de la Bulgarie pleine et entière protection de leur vie et de leur liberté sans distinction de naissance, de nationalité, de langage, de race ou de religion.

Tous les habitants de la Bulgarie auront droit au libre exercice, tant public que privé, de toute foi, religion ou croyance, dont la pratique ne sera pas incompatible avec l'ordre public ou les bonnes mœurs.

всѣкаква гаранция за матерния имъ езикъ, вѣра и училища не закъснѣ, както можеше да се предвиди, да доведе до фаталната война отъ 1915 год.

Ето защо, отъ разпорежданятия, които следватъ въ чл. 49, България ни най-малко не се вижда ограничена въ суверенитетъ ѝ права. Напротивъ, като се подчертава важността на тия положения, прокарани и въ сила още въ основния законъ на Царството, се явява като едностренно задължение, безъ сѫщата сила и задължителност за другите договорящи страни! Отъ това следва и характеристиката на тоя договоръ изразена въ положението: права само на побѣдителите, а задължения и само задължения за побѣдени. Ето защо английскиятъ делегатъ въ Конференцията за Мира професоръ *I. M. Keaynes* въ книгата си „Икономическиятъ последици на мира“, като сравнява 14-тѣхъ Уилсонови точки съ проекта на Мирния Договоръ казва: „Тази мѣдна и великодушна програма излѣзе на 5. XI. 1918 г. изъ областта на идеализма и аспирациите и стана часть отъ единъ тържественъ договоръ, подъ който сложиха подписитѣ си всички Велики Сили. При все това, тя биде изгубена въ благото на Парижъ: нейниятъ духъ изцѣло, а нейната буква отчасти игнорирана, отчасти изолачена. . .“ (стр. 49).

³⁸⁾ По а. I-ва. Пълната защита на живота и свободата на всички жители въ България е гарантирана безъ разлика на рождение, народност, езикъ, раса или вѣра съ основния законъ въ Царството. Докато въ французките и американски конституции, както и въ тия на другите държави правата на гражданите сѫ изброени или въ особенна декларация напр. въ Английската или въ особенъ отдѣлъ въ конституцията подъ разни наименования напр. „гаранции за правата на гражданите“, „индивидуални права“ и пр. или пъкъ безъ особено название както е въ Съединените Шати (Глава V, отд. 9. § § — 10) въ нашата Конституция се опредѣлятъ поотдѣлно за всѣко право или група отъ права въ глава XIII. Комисията по преглеждане на проекта на конституция през 1879 год. е признала като основни начала на Българската Конституция следните права:

1. Това на свободата (свобода на действуване, говорене и мислене, като врдени човѣку);
2. На равенство предъ закона;
3. Това на самоуправление (чрезъ участието на народа въ законодателната власт);
4. Това на сигурността (неприкосновеността на личността, жилището и пр.).

Подъ термина „права или правдини“, се разбираятъ: гражданските права, обществените и личните. Първите се отнасятъ до гражданско частно-правните отношения, уреждани отъ гражданския кодексъ. Отъ тѣхъ се ползватъ всички жители въ страната, постоянно или временно пребиваващи. Вторите — до обществените, отъ публично-правенъ характеръ т. н. „политически права“, отъ които се ползватъ само българските поданици. Тѣ уреждатъ участието на гражданите въ управлението на държавата и за това отъ тѣхъ се изключватъ чуждите поданици. И най-послѣ личните или т. н. конституционни права или политически свободи, свързани съ човѣшката личност, които сѫ основната и крайна цѣль на всички права. Въ първата и последната категории сѫ включени напълно задълженията за които е дума въ първата алинея на чл. 50 отъ Н. Мирния Договоръ. Тѣ съвпадатъ съ изброените начала легнали въ нашата Конституция въ п. п. 1, 2 и 4.